

(Praha 1981), poté Sixty-Eight Publishers (Toronto 1983) a nakonec Atlantis (Brno 1990). Román byl přeložený do téměř všech evropských jazyků. **42]** P. Kohout, Moji draží kamarádi, *Sólo pro psací stroj*, s. 211. **43]** Československý fejeton 1975–1976, Československý fejeton 1976–1977, Československý fejeton 1978–1979, vydané v Edici Petlice. Každý svazek se dočkal dvou nebo tří vydání (po dvacáti strojopisných kopii); počet stran je v prvním svazku 276, v posledním 469. Tyto podrobné informace laskavě sdělil Ludvík Vaculík. **44]** Slováci jsou zde Ivan Kadlecík a Juraj Špitcer (v dalších letech se k nim připojí Dominik Tatarka, Milan Kusý a Hana Ponická), z Čechů jsou v prvním svazku kromě Vaculíka ještě P. Kohout, K. Kyncl, J. Trefulková, S. Machonin, V. Štovíčková, I. Klíma, M. Uhde, I. Binar, L. Čivrný, M. Rektorisorová, J. Gruša, L. Dobrovský, P. Pithart, V. Havel, P. Hrúz a A. Kliment; Československý fejeton / fejtón 1975–1976, Praha, Novinář 1990, viz s. 5. **45]** Ludvík Vaculík, Pod diktaturou lidu (dílčí tvrzení), in *Srpnový rok*, s. 81. **46]** Ludvík Vaculík, *Jaro je tady*, Praha Mladá fronta 1990; *Srpnový rok*, Praha, Mladá fronta 1990. **47]** L. Vaculík, Český snář, Brno, Atlantis 1990, s. 435. **48]** P. Fidelius, *Řeč komunistické moci*, Praha, Triáda 1998. Soubor obsahuje studie Lid, demokracie, socialismus (1978), Pohádka o Stalinovi (1980), Zrcadlo komunistické moci (1989). První dvě studie vyšly v Petlici, třetí v Kritickém sborníku (1994, č. 4, s. 25–35). **49]** Viz např. Patrick Seriot, *Analyse du discours soviétique*, Paris, Imseco 1985. **50]** Petr Fidelius, *Řeč komunistické moci*, s. 23–24. **51]** Tamtéž, s. 41. **52]** Tamtéž, s. 25. **53]** Tamtéž, s. 25, 44, 24. **54]** Rudé právo, 5. ledna 1978; P. Fidelius, *Řeč komunistické moci*, s. 35. **55]** Podobně vyprázdňený je i obsah slova „uvědomělý“: být, „uvědomělý“ občanem, členem strany, spisovatelem, pracujícím, novinářem atd. znamená ve skutečnosti vzdát se vlastního vědomí a přenechat straně absolutní moc nejen ve státě, ale i ve vlastním myšlení. **56]** V tom smyslu je na tom Československo stejně jako Sovětský svaz: systém sémiotické manipulace je v centru moci dobrě kolaudovaný a je také zřejmé, že „strana“, ústřední výbor, první tajemník atd. mají totální moc pod tou podmínkou a tím způsobem, že se jejich vůle shoduje s vůlí tohoto centra či ústředí. **57]** Tamtéž, s. 184. **58]** Tamtéž, s. 196. **59]** Tamtéž, s. 41. **60]** K tomu, aby měl člověk i se svou rodinou zajištěnou existenci, nestačilo neúčastnit se disentu, bylo třeba ze svého života vyloučit všechny proskribované osoby; v opačném případě hrozila přinejmenším ztráta zaměstnání a vyloučení dětí z vyšších studií. **61]** P. Fidelius, *Řeč komunistické moci*, s. 183–184. **62]** Materialismus svobodu omezuje a popírá a na svém poli má pravdu, protože svobodní nemůžeme být ani vůči materiálnímu světu, ani vůči zákonom, ale jen ve světě duchovních hodnot. **63]** „Nadstavba“ je klíčový pojem a nosný pilíř marxisticko-leninistické doktríny: neguje a znemožňuje životní a nepostradatelný úkol kultury: nezávislost na moci politické i ekonomické.

Sylvie Richterová (1945) básnířka, prozaička, literární teoretička.

Tomáš Glanc

Samizdat jako médium

Množina textů, které se šířily v samizdatu, není sice nekonečná, přesto ale nejsou převoditelné na žádného společného jmenovatele – obsahově, autorský, esteticky, politicky, dokonce ani technologicky. Co je spojuje?

Pokud budeme na text pohlížet nejen jako na nositele smyslu, nýbrž i jako na médium (Duchastel 1982: 170) vyznačující se specifickou materialitou, pak samizdat je podmnožinou takto chápaného textu a představuje samostatné médium, byť techniky a nosiče v případě samizdatu byly nejrůznější a způsoby samizdatové produkce se také měnily v široké škále postupů od ručního psaní přes klasický psací stroj a nejrůznější rozmnožovací a fotoreprodukční techniky až po nesankcionovaný knihtisk.

Při pokusech o vymezení samizdatu tak dospíváme k hypotézám, které neplatí absolutně, ale uchopují samizdat jako určitý typ produkce nesouvisející s názory a postoji šířitelů, nezávislé na sémantice konkrétních děl takto rozmnožovaných, distribuovaných a čtených. Jaké charakteristiky přitom připadají v úvahu?

Samizdatové publikace nebyly registrované v bibliografiích státní knižní produkce, ačkoliv i tu nastávají problémy, v Československu hlavně od poloviny 80. let,¹ pomyslíme-li na publikace typu interního cyklostylem šířeného bulletinu Archivu Národního divadla, který sice vycházel pod hlavičkou státu zřízené instituce, avšak jeho obsah, určený úředně „pro vnitřní potřebu“, nepodléhal běžnému schvalování ani nebyl registrován jako publikace. Oblast institučních cyklostylů a oběžníků podobného typu, jejichž počet a dosah stoupal v Československu druhé poloviny osmdesátých let, není zatím dostatečně probádána a má analogie i v jiných zemích, včetně případů, kdy svého druhu samizdat iniciovaly i samy státní instituce, které zároveň „autentický“ samizdat potíraly – tak se publikovaly v utajovaném režimu texty pro potřeby členů sovětského politbyra s označením DSP (djia služebnogo polzovanija, pro služební potřebu) (Bljum 1995: 179) nebo pro oficiální představitele pravoslavné církve. Tak překládal například aktér neoficiální umělecké scény a jeden ze zakladatelů undergroundové výtvarné skupiny Tot-art Anatolij Žigalov v sedmdesátých letech pro potřeby sovětského Moskevského patriarchátu díla Rudolfa Otto nebo Jamese Hastingse. Měl sice přikázáno všechny kopie odevzdávat objednateli, ale dařilo se mu pořizovat i průklypy, které pak místo do „samizdatu“ pro nejvyšší církevní hodnostáře mířily do oběhu mezi Žigalovými přáteli.²

Samizdatové tiskoviny v zemích, kde samizdat nabyl systémových parametrů – a k těm rozhodně patřil Sovětský svaz a Československo – byly tištěny nebo opisovány v ohledu materiálně typografickém odlišně od státem sankcionovaných publikací. Ve výzkumech samizdatu se jako klišé opakuje zjištění, bez jehož zohlednění však sám fenomén těžko identifikovat: s tímto typem výroby vtrhla do komunikačního pole nově motivovaná předgutenbergovská kultura (Skilling 1982: 64–80, Wilson 1992: 138). Tato komunikační archaizace skutečně revokovala některé rysy knižní kultury před zavedením či rozšířením knihtisku: produkce obsluhuvala v podstatě uzavřenou komunitu uživatelů, kniha nebyla určena jednorázovému přečtení, nýbrž opakovánemu užívání, oběhu. V tomto bodě zároveň dochází k frapantní odlišnosti: zatímco v předgutenbergovské epoše komunitní užívání knih v klášterních studovnách bylo spojeno s jejich drahou a výpravnou, na trvalost orientovanou úrovni hmotného zpracování, jehož symbolem se stal pergamen, u samizdatu je tomu ve většině případů naopak. Zde návrat k starším technologiím neznamená obnovu nákladné trvalosti: jestliže papír byl od pozdního středověku levnější než pergamen z kůže zvířat, v případě „pergamenum abortivum“ dokonce nenarozených (jehnat), a proto jej postupně vytlačil, pak záměna socialistického knihtisku psacími stroji, kopírovacími a průklepovými papíry nebo cyklostylovými blánami neznamenala z hlediska čtenářského komfortu, snadnosti zhotovení a trvalosti návrat ke kráse manuskriptů, o nichž se (právem) předpokládalo, že vydrží tisíce let, nýbrž naopak vývojem směrem k pomíjivému provizoriu produkce ještě levnější a méně kvalitní, než byla státní papírová velkovýroba. Návrat k předgutenbergovské produkci po pěti letech tak zároveň radikalizoval gutenbergovskou revoluci ve smyslu přechodu k dostupným laciným nosičům.

Ve dvou ohledech se však hodnotový kontext středověkých skriptorií stal znovu aktuálním: každý exemplář samizdatu disponoval vzhledem k rizikům spojeným s jeho výrobou a šířením a vzhledem k nevelkému počtu exemplářů výjimečnou symbolickou cenou, obtížná dostupnost hodnotu každého exempláře zmnožovala. Druhá analogie spočívala v tom, že kniha byla určena, na rozdíl od masové produkce exemplářů na jedno použití, k cirkulaci, k opakovánemu „užívání“ – byť tomu kvalita zhotovení neodpovídala – funkčně se tak obnovila idea mnohonásobného oběhu knih. Oba zmíněné ohledy zvýrazňují haptický rozměr samizdatové knihy nebo samizdatového textu, jedinečnost zboží, které nese materiální stopy unikátního zhotovení stejně jako stopy předešlých čtení, a tedy i jednotlivých čtenářů. Součástí zhotovení také textu se stávají stopy, které na něm zanechala „dílna“, v níž byl zhotoven, a čtenáři, jejichž řada se také vepisuje do významu díla jako jeho boční součást. Tak se samizdatové dílo zároveň podílí na vytváření komunity, konstituované v souvislosti s jeho vznikem a oběhem.

Právě funkční hledisko vyvolává ještě jednu otázkou, která předešlé charakteristiky částečně zpochybňuje nebo přinejmenším relativizuje, pokud uznáme její právo-

platnost: existuje něco jako sekundární samizdat? Tedy kniha nebo jiná publikace, která sice vyšla ve státním nakladatelství, ať v předkomunistické době nebo během komunistického režimu v té jeho fázi, kdy byla povolena k vydání, následně nicméně došlo k vyloučení z veřejného oběhu, knihoven a dokonce i katalogů, takže navzdory původnímu vydání dílo cirkuluje „jako“ samizdat. Odpůrci zavedení pojmu „sekundární samizdat“ budou argumentovat neodlišitelností procesu, který vedl k vydání knihy a také totožností jejich vlastností po vydání až do okamžiku exkomunikace se všemi ostatními „oficiálně“ vydanými tituly. Skutečně teprve vyloučení díla z oběhu mění jeho osud, na rozdíl od samizdatu, který už vzniká jako knižní produkce sui generis. Ale pokud se za samizdat pokládají opisy dávno nebo v zahraničí už dříve publikovaných knih, proč tento status nepřiznat i samotným těmto knihám, pokud jejich užívání je stejné jako v případě původního samizdatu? Spor o takové možnosti je konfliktem přístupu funkčního či realistického s nominalistickým.

Publikace sekundárního samizdatu koreluje se samizdatem v plánu časovém – vyšla a později byla vyloučena z oběhu, podobně jako s ním v rovině geopolitické koreluje tamizdat, tedy publikace legálně publikovaná ve vlastním jazyce, ale v jiné zemi, na území, kde taková publikace je legálně vyrábena a zpravidla se následně přinejmenším část nákladu odváží (pašuje) do země, kde vyjít nemohla. Jde o praxi existující v různých kontextech (zpravidla z důvodů náboženských konfliktů nebo mravních a politických restrikcí) po staletí. Technologicky jde o knižní produkci bezpríznakovou, avšak funkčně analogickou samizdatu.

Podmožinou publikací sekundárního samizdatu jsou fotokopie nebo jiné kopie knih (dříve) vydaných, které plní také roli samizdatových publikací. Právě moment tak či onak praktikované prohibice – nedovolenosti – je tenkou hraniční čárou, která odděluje jakoukoliv kopii jakéhokoliv textu od sekundárního samizdatu.

Oprávněnost pojmu sekundární samizdat podporuje množina knih, které byly sice vydány ve státním nakladatelství a fyzicky vytiskeny ve státních tiskárnách, ale nikdy se nedostaly na knižní trh, nýbrž tzv. „šlo do stoupy“, to znamená, že jejich šíření bylo zastaveno, zakázáno a náklad zničen, sešrotován způsobem, jakým se dříve ve stoupě drtilo obilí na kroupy, případně mák, přičemž snad ve všech případech takto „zastavených“ procesů publikace se nějakou diverzní aktivitou nebo náhodou podařilo část nákladu zachovat. Namátkou lze jmenovat z této rozsáhlé kategorie několik českých titulů: Vladimír Chrustina: *Strýci neklidu* (1968), Bohumil Hrabal: *Domácí úkoly* (1969), Jiří Stránský: *Štěstí* (1969), Jan Patočka: *O smyslu dneška* (1971), Zdeněk Kalista: *Karel IV. Jeho duchovní tvář* (1971), „do stoupy“ šlo i mnoho knih překladové literatury, často byla důvodem předmluva závadného autora, nežádoucí překladatel nebo jen nějaká iritující drobnost či zmínka v textu. Knihy ze stoupy se sekundárně ocitají v samizdatové cirkulaci, ačkoliv se svou genealogií z ní vydělují. Jsou to knihy, které z legálního hlediska neexistují, ale fakticky byly z odpadků, ze šrotu navráceny do své původní funkce, která se posunula převodem do samizdatové komunikace.

Považujeme-li samizdat především za médium, vzniká otázka, jaké aspekty mediality bereme v potaz. Pro fyzikální pojetí média je primární jeho zprostředkující úloha nositele. Stejně jako se zvuk šíří prostřednictvím vzduchu, představuje samizdat látku, která šíří určitá díla. Pro přehlednost se obvykle vychází z představy textu psaného na psacím stroji, ačkoliv je jasné, že typologicky stejným nebo podobným případem jsou i samizdatově šířená alba s obrazy či kresbami, hudební nahrávky, fotografie, filmový záznam aj.

Nejrozšířenější je pojetí média, které sice latentně zohledňuje jeho materiální povahu, především ale vychází z toho, že médium je zprostředkujícím mechanismem, komunikačním prostředím mezi vysílající stranou a příjemcem, něčím uprostřed (medius), přičemž medialita není jen prázdným pojivem, nýbrž podílí se na smyslu médiem zprostředkováném. Tak samizdat znamená určitou platformu, jistý způsob obcování. Hmatatelnost textu je zvýrazněna jeho jedinečnou a individuálně stvrzenou genezí. Na rozdíl od běžné knihy jsme konfrontováni se singulárními rysy, které tomuto médiu propůjčují jeho singulární platnost: síla písářčina nebo písářova úderu, barva a kvalita pásky v jejím nebo jeho psacím stroji, typ stroje a jednotlivá písmena, okraje, způsob opravování překlepů, paginace, poznámky a vazba, titul, tiráž, případně ilustrace, rádkování, někdy rukou prováděné korektury, errata... všechny tyto příznaky jsou jedinečné. A všechny zmenšují vzdálenost mezi producentem a produktem. Nejde přitom jen o případy, kdy autorem samizdatového vydání textu je sám autor. V tom případě můžeme mluvit o textu jako fyzické extenze autorova těla, jeho ruky a performance, kterou představuje psaní (Sabel, Bucher 2001). I když je opisovatelem někdo jiný než autor, zůstává jeho blízkost, jeho přítomnost téměř hmatatelná. Autor většinou v samizdatu osobně zná toho, kdo jeho dílo reprodukuje, kdo je uskutečňuje ve fyzické podobě. A hypoteticky může vysledovat trajektorie, po nichž se jeho dílo pohybuje a fyzicky se setkat se vsemi jeho čtenáři. To v případě knižního trhu nepřipadá v úvahu. Kniha jako zboží šířené na státním knižním trhu nebo velkoobchodem opouští hranice vysledovatelného komunikačního řetězce. Samizdat si zachovává privátní rozměr, intimitu potenciálně přehledného oběhu jednotlivých exemplářů. Ta může být jistě narušena nebo zastavena zabavením, ztrátou, mylnou distribucí, lží orgánů státní policie a podobně – to všechno jsou ale nežádoucí výchylky systému, který vychází z přehledného šíření „mezi svými“.

Jedinečnost samizdatu spočívá v jeho kvalitách, které se obvykle pojímají politicky jako písemnictví vzdorující útlaku, zákazům a podobně. Tuto skutečnost lze ale chápat i z odlišné perspektivy, kterou nabízí pojem „taktická média“ (za průkopníky pojmu jsou koncem devadesátých let 20. století považováni David Garcia and Geert Lovink), to znamená alternativní informační prostředky, vyjadřující pozice menšiny, která se cítí podreprezentovaná v médiích, v tisku, zpravodajství, na veřejnosti. Taktická média označují teoretici komunikace za média krize, kritiky, opozice, jejich spouštěcím mechanismem je aktivismus, participace, solidarita.

Samizdat vytváří společenství, které ale nelze redukovat na „odpůrce režimu“, protože jeho zájmy a stanoviska jsou, jak již bylo zmíněno, nepřevoditelné na jednoho společného jmenovatele. Do média samizdatu jeho účastníci projektují širokou škálu obsahů a pojivo mezi těmito stanovisky je nedefinovatelné, dokonce i pokud zůstaneme na obecné úrovni taktických médií, protože způsobů, motivace a intencí jednotlivých typů participace a solidarity, aktivismu a vzdoru je nesjednotitelné množství a samizdat zůstává pouhým nosičem, prostředníkem mezi stranou vysílačů a stranou příjemců.

Samizdat v jednotlivých svých projevech však přesto nepochyběně vytváří společenství, ojedinělou konstelaci důvěrnosti, spríznění a sdílených hodnot (jakkoli by byly neartikulovatelné a imaginární), zároveň je zřejmé, že toto společenství existovalo jen jako aura nebo dispozice, která se nikdy nemohla realizovat, protože participanti a jejich preference se příliš různili, respektive vytvářeli síť komunit, z nichž jen některé byly navzájem propojené. Samizdat předjímá jev, kdy lidé, kteří se navzájem nemusí vůbec znát ani fyzicky setkat (tím spíš, že samizdat provázela konspirace), přesto patří k témuž mediálnímu okruhu, v jehož rámci participují na sdílených platformách. V éře digitální revoluce, která následovala bezprostředně po přirozeném zániku klasické éry samizdatu, se pro tento jev vžil název virtuální komunita (*virtual community*, jak zní název knihy, kterou 1993 vydal Howard Rheingold).

V samizdatu šlo o „nemožné společenství“, k jehož popularizaci přispěli Jean-Luc Nancy, Maurice Blanchot, Giorgio Agamben a Alain Badiou, z ruských autorů především Jelena Petrovskaja (*Bezejmenná společenství*, 2012) a Oleg Aronson knihou *Bogema: opyt soobčestva* (*Bohéma, zkušenost společenství*, 2002), která sice pojednává o 19. století, ale teoretickými východisky a dosahem se vztahuje i k pozdějším obdobím. Idea „nepředstavitelného“ nebo „nemožného“ společenství je založena stručně řečeno na představě, že komunity mohou existovat, aniž by měly nějaký pevný základ, jádro nebo scelující smysl – to platí určitě právě pro samizdatové společenství, které sice biograficky, historicky a v některých (nemnoha) případech i esteticky navazuje na avantgardní pojetí skupin a také typografického radikalismu, avšak tato východiska proměnuje k nepoznání.

Souvislost samizdatu s avantgardou není historická ani estetická, protože jen nepatrná část účastníků samizdatu patřila ke stoupencům a pokračovatelům avantgardního umění (v Československu především Surrealistická skupina), nýbrž mediálně typologická.

Stejně jako v některých projevech estetiky avantgardy, kdy se knihy tiskly třeba na tapety nebo se vyráběly ručně, protože zavedená knižní výroba se zdála být neadekvátní potřebám „nové knihy“, tak i v samizdatu jde o hledání média adekvátního vydavatelskému záměru a zohledňujícího aktuální podmínky. Na první pohled se srovnání zdá nepatřičné z jednoduchého důvodu. Zatímco v avantgardě se inovační energie formuje v okolnostech hojnosti možností, samizdat je reakcí na nouzi.

Nicméně v obou případech je výsledkem hledání vhodného média. Souvislost mezi těmito dvěma způsoby výjimečné publikace knih zosobňuje průkopník poválečného samizdatu a autor samotného slova samizdat Nikolaj Glazkov, který byl jako básník pokračovatelem právě estetiky ruské avantgardy.

Roku 1939 zakládá Glazkov společně s Julianem Dolginem, pozdějším stoupencem pythagorejské filozofie a esoterické matematiky, neofuturistickou skupinu Něbyvalizm s nářízkou na poetiku prázdná a nuly v avantgardě (viz Hansen-Löve 2005). Hlavně skupina Ničevoki, kterou počátkem dvacátých let založil legendami opředený básník Rjurik Rok, vlastním jménem snad Gering, proslula dadaistickým zdůrazňováním nicoty, kterou ale přece jenom bylo třeba nějak artikulovat. Intencí bylo, jako obvykle v podobných případech, zformulovat vlastní stanovisko, vlastní učení:

От их учебы и возни
Уйти,
Найти свое ученье...
Вот так небывализм возник —
Литературное теченье.

(Винокурова 2006: 91)

Po druhé světové válce Glazkov přechází od deklarací vlastního způsobu básnění a popírání platných hodnot k vytvoření vlastnoruční sociální sítě jménem samizdat. Nechápal přitom svůj úkol nijak pateticky, dokonce snad měl na ideu samizdatového časopisu přijít na záchodě u přátel, kde se v době nedostatku toaletního papíru používaly listy s vyrazenými verši některých obyvatel bytu. Glazkova napadlo, že by se tyto „odpadky“ mohly sebrat a svépomocí publikovat. Samizdat harmonicky propojoval marginální technologické aspekty s obsahem, který také hrál roli kulturní periferie, byť v něm mnozí naopak spatřovali archiv literární klasiky, která jednou bude kanonizována (což se později opravdu stalo).

Pohled na samizdat jako na specifický materiální nosič vyvolává také otázkou, které se dosud věnovalo málo pozornosti, ačkoliv přímo souvisí se základním charakteristickým rysem této publikácní praxe, totiž se zvláštní materiální realizací vydavatelství záměru, která se vymyká běžným postupům a technologiím. Jde o otázkou, jak lze samizdatu rozumět coby výrobnímu procesu a co lze zjistit o ekonomických mechanismech, na nichž byl chod samizdatu založen.

Mlčky se předpokládá, že samizdat byl zcela alternativní k obchodním sítím na trhu a v mnoha ohledech tomu tak bylo. Navíc se vychází z entuziasmů účastníků, kteří na samizdatu pracovali z přesvědčení a nikoliv pro zisk. Tato dvě hlediska se ale nemusí vylučovat a co víc: i kdyby se vylučovala, přesto samizdat nelze vyvázat z ekonomických souvislostí.

Básník Alexandr Jeremenko ve verších nazvaných Samizdat roku 1980 sice implikuje jakýsi zázračný, pohádkový původ samizdatových textů, které se rodí tak jako se na cestě objevují zázračné babičky s nadpřirozenými kompetencemi v kouzelných pohádkách, avšak samizdat je zároveň i (specifické) zboží, tedy výrobky, které mají hodnotu, vyjádřitelnou (byť obtížně) v penězích a které jsou způsobilé být předmětem různého druhu transakcí včetně obchodních.

За окошком свету мало,
белый снег валит-валит.
Возле Курского вокзала
домик маленький стоит.

За окошком свету нету.
Из-за шторок не идет.
Там печатают поэта —
шесть копеек разворот.

Šest kopějek avizuje kapitalizaci samizdatu a tím i potřebu analýzy samizdatu jako zboží, jako výrobků, jimiž disponovala určitá komunita spotřebitelů a který, byť pro něj mnozí pracovali zadarmo nebo nezíštně a finanční toky často sloužily jen k uhrazení nákladů, aniž by vznikal jakýkoliv hmotný zisk, přesto musel svůj materiální chod nějak uskutečnit. A právě skrytost ekonomických mechanismů je na jedné straně příčinou neprobádanosti tohoto aspektu samizdatové kulturní praxe a na druhé straně velkou výzvou pro studium médiální povahy samizdatu. Pro jeho vznik byly zapotřebí přínejmenším papír, kopírovací papír, pásky do psacích strojů, často vazba, ilustrace – a především práce vykonávaná v čase. Nejen že především opisování se běžně honorovalo a alespoň část produkce se nejen půjčovala a rozdávala, ale i prodávala, především však se i aktivity nespojené se mzdou prováděly v čase, v mnoha případech v tzv. pracovní době, a tudíž měly hodnotu nejen symbolickou, ale i věcnou. V Rusku se objevily analýzy neoficiálního umění jako aktivity nepřímo sponzorované státem, který umožňoval, že si lidé mohli vydělat na životbytí, aniž by museli celý den trávit v zaměstnání práci (např. Degot 2003: 133–137).

Otzáka, jak vznikal a šířil se samizdat, je nevyhnutelně mimo jiné i otázkou materialistickou a právě takto orientovaný výzkum je s to postihnout nesjednotitelnou šíři samizdatové produkce způsobem, který nabízí společné východisko. Je to metoda, kterou v humanitních vědách koncem osmdesátých let zdůraznil Robert Darnton, jenž se sice zabýval situací před francouzskou revolucí, ale metodologicky upřel svoji pozornost právě na způsob, jímž se ideje ve společnosti šířily a jaké komunikační kanály k tomu užívaly. Ve své monografii *The Forbidden Best-Sellers of Prerevolutionary France* (1995), shrnující jeho výzkum a publikace za předešlé mnohaleté období, se Darnton jednoduchými vzorci tržního oběhu takového zboží, jako jsou knihy, po-

kouší popsat komunikaci i v těch případech, kdy čtenář „užívají“ knihy šířené tajně (např. tzv. „livres philosophiques“, Darnton 1982: 207).

Při hledání způsobu, jak tematizovat samizdat a zohlednit přitom jeho šíři a různorodost, narázíme kromě materiální stránky také na ojedinělou formu autorství, odlišnou od „bezpríznakové“ knižní produkce. Nejenže v samizdatu je text těsněji fyzicky propojen se svým autorem, jak o tom padla zmínka výše, včetně potenciální možnosti vysledovat trajektorie jednotlivých exemplářů díla, cirkulujících v komunitě uživatelů samizdatu. Autorství, poměr autora k jeho dílu, lze v samizdatu obecně považovat za „výjimečný stav“. Autor buď dobrovolně vstupuje, anebo je (třeba posmrtně nebo aniž by to bylo jeho záměrem) uveden do zóny, která se liší od celkové situace na knižním trhu. Je to zóna riskantní (nikoliv četba nebo výroba „pro vlastní potřebu“, ale šíření samizdatu je trestné, v Československu nejčastěji coby „podyrazení republiky“, „výtržnictví“ nebo „poškozování zájmů republiky v cizině“ a může být trestáno vězněním, což postihlo řadu aktivistů samizdatu v mnoha zemích sovětského bloku), zóna, ve které je autorství nejen tvůrčím gestem (vznik díla) a následně gestem obchodním a komunikačním (zveřejnění díla), ale i dílem performativním. Autor vstupuje nebo je prostřednictvím uvedení svého díla v samizdatu vtažen do oblasti, v níž každý exemplář uměleckého díla disponuje zvláštní evidencí, jejíž součástí je množina a posloupnost čtenářů konkrétního „výtisku“, způsob jeho výroby i konspirativní okolnosti jeho existence – a všechny „akty“ s těmito procesy spojené.

„Událostní“ fyzická naléhavost samizdatového díla a zároveň zvýrazněná přítomnost jeho autorství pak obracejí dodatečnou pozornost na konkrétní materiální pravidlo vedení každé publikace, které je zvykem v běžné knižní produkci připisovat spíše podružný význam. Kvalitu písma, papíru, typ a detailní vlastnosti obalu a podobné vlastnosti knihy se většinou nepovažují za bezprostřední součást jejího „obsahu“, v případě samizdatu dochází ke dvěma zdánlivě protikladným jevům: jednak se text emancipuje od nositele, který je a priori nouzový, jednak se tento jeho stav nouze stává součástí smyslu a mnozí čtenáři i po desítkách let zážitek ze čtení spojují s hmotnými atributy exempláře, který měl k dispozici, což je jistě možné u každého textu, ale v případě samizdatu se zdá být fenoménem častějším, výraznějším a motivovanějším.

Protože téměř úplně v dosavadním výzkumu chybí hledisko srovnávací, víme dosud málo o místních odlišnostech v publikačních zvyklostech, které vystihují právě mediální a materiální specifickost jednotlivých samizdatových okruhů. Jako příklad takové sondy uvedu několik odlišností mezi českým a ruským samizdatem, přičemž jev, který představuje polský „drugi objeg“, je samostatnou kategorii, jen částečně usouvzařitelnou se samizdatem, jak už bylo zmíněno výše.

Rozdíl mezi situací v ČSSR a SSSR spočívá v celkové koncepci samizdatu. V Československu se utvářejí struktury kopírující nakladatelské instituce: Texty přátel

(Peter Mikeš a Eduard Zacha), Expedice, Půlnoc, Petlice, Popelnice, Prostor, Hermetická edice atd. Obnovuje se tak knižní kultura jako instituční mechanismus, kde se součástí významu jednotlivých textů stávají i okolnosti jejich publikace: osobnost vydavatele (editora), kontext konkrétní publikace v rámci edičního plánu, případně grafická úprava.

V Rusku se samizdat šíří převážně jako obrovská množina jednotlivých textů, případně sborníků nebo periodik, skoro neexistují ediční řady ani výpravná vydání typu Šiktancova *Českého orloje*, Blatného *Poblíž katedrál* a desítek podobných tisků. Důvody této odlišnosti těžko jednoznačně pojmenovat. V Československu nebyl navzdory znárodnění po roce 1948 přeryv v řemeslné tradici vyrábění knih, ať už v profesi ilustrování, sazby, knihtisku nebo knihvazačství, tak brutální jako v SSSR, kde od třicátých let lze mluvit o absenci tradice předrevoluční knižní kultury (Фролова 1988–1991, 1997, 2008), poté co se průměr běžné typografické úrovni dostal s celkovou proletarizací společnosti, po občanské válce a „kulturní revoluci“ stalinismu, na úplně jinou úroveň, než tomu bylo před revolucí. V Československu se předválečná úroveň v daleko větší míře, byť samozřejmě jen částečně, zachovala i ve státních nakladatelstvích (exportní Artia, Odeon, Klub čtenářů, Albatros).

Médium samizdatu, které ve druhé polovině 20. století nabyla v zemích sovětského bloku tak zásadního významu pro pokračování kulturní komunikace navzdory výrazně ztíženým podmínkám, není zdaleka jen náhradním řešením, kompenzujícím nedostupnost některých textů. Plní i další doprovodné role, přičemž v různých prostředích odlišně. V Československu se v souvislosti se samizdatem obnovuje vytváření institučního mikroprostředí, podobně jako tomu bylo na konci 18. století nebo po vzniku republiky roku 1918. V některých případech nesou tyto aktivity i znaky explicitní manifestace obrozených národních intencí – jedno z hlavních vydavatelství se například nazývá Krameriova Expedice podle Václava Matěje Krameria, vydavatele prvních českých novin a organizátora „alternativní“ české kultury v rakousko-uherském kontextu přelomu 18. a 19. století.

Vydavatel samizdatu zakládá svéřáznou firmu, s kterou se identifikuje, ale která zároveň představuje akt víry v instance občanské společnosti, v koexistenci subjektů na určitém poli (v tomto případě vydavatelském). Tato koexistence entit s určitým profilem dává smysl právě v mnohosti a různorodosti, implikujícími i rozdíly a konkurenici. Potlačuje se zároveň vnučený fakt, že knihy jsou „zakázané“ nebo „tajné“, respektive převádí se v přednost převodem na kvality bibliofilské. Navzdory ubohým podmínkám se publikace v malých nákladech stávají i v mediálně-materiálním smyslu raritou, disponující nejen hodnotou šířeného textu, ale i estetickou nebo sběratelskou hodnotou.

Jinak je tomu v Rusku, kde paralýza sociální důvěry (Kornai, Rothstein, Rose-Ackerman 2004) vede k partyzánskému modelu cirkulace textů, na jejichž hmotném provedení záleží jen v případech, kdy forma je součástí publikačního konceptu. Tak třeba časopis Transponans, který od poloviny sedmdesátých let vydávají ve měs-

tě Ejsk Sergej Sigej a Ry Nikonova, vyniká sice výraznou grafickou podobou, která je ale nikoliv obecným projevem nakladatelské kultury, nýbrž příznakem zájmu o vizuální poezii a další způsoby experimentování s papírem, písmem a spojitostí písma s výtvarným projevem. Jinak se ale kultivuje předeším partyzánský typ cirkulace textů, to znamená vyvázaný z institučních rámčů, byť by šlo o instituce takřka stínové. Utvářejí se sice okruhy samizdatových čtenářů a tvůrců, ty se ale vyznačují buď identifikačním principem sdílené estetiky (jako například uvnitř komunity tzv. konceptualistů, Čertkovovy skupiny a podobně), nebo osobním přátelstvím, tedy soukromými vazbami. Absence sociální koordinace, projevující se i v absenci nebo jen omezeném výskytu vazeb mezi politickým disensem a neoficiální kulturou, zvyšuje tlak na imaterializaci médií samizdatu. Texty se šíří zpravidla bez pevné vazby, ilustrací a bez souvislosti s jinými texty (např. téhož vydavatele), která by je v jejich partyzánské existenci příliš „zatěžovala“.

Přirozeným následkem a pokračováním tohoto jevu je institucionalizace samizdatového dědictví v postkomunistickém období. Zatímco v Československu vzniká hned na počátku devadesátých let rozsáhlá knihovna samizdatu Libri prohibiti, která už dvacet let rozšiřuje svoje fondy a sféru své činnosti, zahrnující i výstavní a osvětové aktivity, v Rusku podobná instituce dodnes neexistuje, ačkoliv se samizdatem systematicky a s vynikajícími výsledky zabývají některé instituce – na prvním místě společnost Memorial a Sbírka netradičních tiskovin (Коллекция нетрадиционной печати) Historické veřejné knihovny v Moskvě, případně zahraniční instituce – Open Society Archive v Budapešti nebo Forschungsstelle Osteuropa v Brémách. Primárním zdrojem samizdatu zůstává v Rusku novodobá alternativa samizdatu – internet.

Poznámky

- 1] V SSSR v té době samizdat na jedné straně rozšiřuje svoji působnost, silí mimo hlavní města a stává se ještě diferencovanějším než dřív, na druhé straně zároveň zaniká, protože je čím dál snazší vydávat texty legálně, ať už šlo o časopisy, sborníky (almanachy) nebo knihy. Jiná je situace v Polsku, kde tzv. „drugi objeg“ znamenal v podstatě alternativní knižní trh, jehož produkce se technologicky nemusela lišit od státní, rozdíl spočíval pouze v absenci povolení státních instancí a participovala na něm početná skupina obyvatelstva (odhaduje se asi sto tisíc až čtvrt milionu lidí) (Siekierski 1992: 285 násl.). 2] Viz dopis Anatolije Žigalova z 22. 4. 2009. Archiv Forschungsstelle Osteuropa an der Universität Bremen, Fond 217.

Literatura

- Blijum, Arlen: *Zakat Glavlitu. Kak razrušalas' sistema sov. cenzury: dokument. chronika 1985–1991 gg.* Moskva 1995. | Darnton, Robert: *The Literary Underground of the Old Regime*. Harvard 1982. | Degot, Ekaterina: Zwischen Massenproduktion und Einzigartigkeit: offizielle und inoffizielle Kunst in der UdSSR. – Berlin–Moskau. 1950–2000. [Ausstellung im Martin-Gropius-Bau, Berlin. Katalog. 2003] Bd. 2: Chronik. Berliner Festspiele, s. 133–137. | Duchastel, Philippe: Textual Display Techniques. In: *The Technology of Text: Principles for Structuring, Designing, and Displaying Text*. Englewood Cliffs 1982. | Hansen-Löve, Aage, Groys, Boris (Hrsg.): *Am Nullpunkt. Positionen der russischen Avantgarde*.

Frankfurt am Main 2005. | Kornai, János, Rothstein, Bo, Rose-Ackerman, Susan (ed.): *Creating social trust in post-socialist transition*. London 2004. | Sabel, Barbara, Bucher, André (Hg.): *Der unfeste Text : Perspektiven auf einen literatur- und kulturwissenschaftlichen Leitbegriff*. Würzburg 2001. | Siekierski, Stanisław: Drugi obieg. Uwagi o przyczynach powstania i społecznych funkcjach. In: Kostecki, niczej w Polsce). Warszawa 1992. | Skilling Gordon: Samizdat: A return to the Pre-Gutenberg Era? In: Arbor 1982. | Wilson, Paul: Living Intelects: An Introduction. In: Markéta Goetz-Stankiewicz (ed.): *Good-bye, Samizdat: twenty years of Czechoslovak underground writing*. Evanston 1992. | Аронсон, Олег: *Богема: опыт сообщества*. Москва 2002. | Винокурова, Ирина: „Всего лишь гени...“: Россия, 1881–1895; Книга в России, 1886–1881; Книга в России, 1895–1917. Москва 1988–1991, 1997, 2008.

Tomáš Glanc (1969) se zabývá ruskou kulturou a teoretickými aspekty jejího zkoumání, literární vědou a sémiotikou. Přednášel na FF UK a FAMU, stipendista Fulbright Commission a Alexander von Humboldt Stiftung, 2005–2007 ředitel Českého centra v Moskvě, 2007–2010 vědeckým pracovníkem na univerzitě v Brémách, od roku 2010 hostujícím profesorem na Humboldtově univerzitě v Berlíně, přednáší rovněž na univerzitě v Basileji. Kromě řady studií, doslovů a překladů *avangardov* (1999), *Lexikon ruských avantgard 20. století* (2005, s Janou Kleňhovou), *Souostroví Russko. Ikony postsovětské kultury* (2011).